

# CSONGRÁDI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

## Beszámoló honvédségünk hadműveleteiről

**Az arcvonal északi részén kemény elhárító küzdelmet vívnak csapataink, a hadsereg zöménél nem történt lényeges esemény — A had eregfőparancsnok külön napiparancsban emlékezik meg páncélosaink hősiességéről — Összefoglaló német jelentés a harcterek eseményeiről — Churchill ismertette a casablancai tárgyalások határozatait az angol alsóházban — Keleten közeleg a döntő visszacsapás ideje — Ujabb nagy tengeri győzelem**

A keleti frontról érkező legújabb jelentések szerint a hadsziatér déli szakaszán tovább tartanak a súlyos elhárító harcok. Változatlanul a Don torkolatvidéke és az egész Donec vidék áll a déli csata középpontjában és ezekről a részekről a németek sikeres elhárító küzdelméről közölnek híreket. Hasonló a helyzet az Oszkol szakaszon és Kursznál.

Kursznál a támadó bolsevisták már három nappal ezelőtt elérték a város szélét, a németek azonban itt megállították az offenzívát és azóta a legnagyobb erőfeszítéssel sem tudta az ellenség áttörni a védelmi állásokat. A legújabb hírek a német és szövetséges csapatok helyzetének megjavításáról és további megzáródásáról szólnak.

### Délen 80 napja tombol a nagy elhárító csata

A Nemzetközi Sajtó Tudósító katonai munkatársa Berlinből figyelemreméltó összefoglaló helyzetképet közöl a keleti arcvonalról. Bevezetőül rámutat arra, hogy az arcvonal déli szakaszán most már nyolcvan napja tombol a nagy elhárító csata. A német hadsereg az elmúlt háborús években nagy katonai sikereit mindig a tavári és őszi hónapokban vívta ki, a szovjet ezzel szemben a téli hónapokat tekinti a maga idejének. A bolsevista hadvezetés most megkísérli, hogy a téli hónapokban példátlan nagy esembertemegek és hadianyagmennyiségek feláldozásával megfordítsa a háború sorsát.

### Közeleg a döntő visszacsapás ideje

A jelenlegi nagy keleti elhárító csata értékelésénél Berlinben emlékeztetnek arra, hogy a német hadvezetés a múlt évben meg tudta állítani a szovjet hadseregek tömegrohamait, sőt ezenkívül elegendő erő és tartalék volt arra, hogy mielőtt bekövetkezett a kedvezőbb időjárás, megsemmisítő visszacsapást hajtsa végre. Bár most a keleti arcvonal déli szakaszán egyes területeket újból át kellett engedni a szovjet hadosztályoknak, más területsávokat pedig a hadászati terv alapján úrtettek ki a német csapatok, a harcok eddigi összeredményeképpen Berlinben leszögezik azt a tényt, hogy a szovjet nem tudta a német és szövetséges csapatok által alkotott európai védőfal pilléreit ledönteni. A keleteurópai frontot a háromhónapos nagy harcban nem törtek át, a védővonalat egyes helyeken bevonták ugyan, de az egészében kitartott és továbbra is védi Európát a bolszvizmus ellen.

### Mit tervez a német hadvezetés

Az a kérdés, mit tervez a német hadvezetés, éppen úgy vonatkozik a hadászatilag igen nagyfontosságú Taman félszigetre, mint a Kuban alsó folyásának vidékére és a rosztovi nagykitérjedésű kiőfőállásra, főképpen pedig a Donec középső szakaszára, valamint Charkov előterére. A német csapatok által tartott jelenlegi vonal a legközelebbi és későbbi hadműveletek kiinduló pontjait is megmutatja és ezek a kiinduló pontok annál fontosabbnak tekintendők, minél közelebb jutunk új erők harcbevetésének időpontjához.

### Ismét előtérbe került a második arcvonal kérdése

A Basler Nachrichten szerint Londonban megerősödik az a benyomás, hogy Churchill visszatérését gyorsan követni fogják az események. Egyes lapok annyira mennek állításaikban, hogy megállapítják: a legnagyobb események állanak küszöbön. Ezzel szemben általában megállapítják, hogy meg kell várni a fejleményeket. Egyes megfigyelők mindenesetre azon a meggyő-

ződésen vannak, hogy a jelszó: tempó. Churchill visszatérése óta számos tanácskozást folytatott politikai és katonai személyiségekkel és azokat tájékoztatta a Casablancában kidolgozott terveiről. Ezeket a terveket — írja a svájci lap — annyira titkosítják, hogy azt sem engedték meg, hogy Casablancából akár titkos szöveggel táviratozzák meg Londonba. Ezeket a terveket Churchill személyesen vitte magával. Tekintettel arra, hogy Churchill és Roosevelt hangoztatják: első céljuk, hogy amennyire csak lehetséges, mentesítsék a Szovjetet a nyomás alól, a második arcvonal kérdése ismét a legteljesebb mértékben időszertűvé vált Londonban.

### Brestet kiürítik

A Csatorna francia partján fekvő Brest kikötőt a francia kormány szerdán este kiadott határozata alapján kiürítik. A brit légierők támadásai következtében a városnak sok polgári áldozata meghalt, úgy, hogy most mindazokat a Brestben tartózkodó egyéneket eltávolítják, akiknek jelenléte nem feltétlenül szükséges.

### Japán jelentés az Izabellaszigeti ütközetéről

Japán hivatalos részről kiegészítő jelentést adtak ki az Izabella-szigeti tengeri és légi ütközetéről. Eszerint még négy további, közelebbi meg nem határozott amerikai hadihajót is elsüllyesztettek. Az öt elsüllyesztett amerikai hajók száma ezzel 17-re emelkedett.

A Domei iroda jelentése szerint pedig hét ellenséges gépet lelőttek abban a támadásban, amelyet északamerikai repülőgépek Rangoon ellen intéztek kedden.

### Churchill beszámolója az alsóházban

Churchill brit miniszterelnök beszédet mondott az angol alsóházban és szólt a casablancai tárgyalásokról. Kijelentette, hogy a cél az ellenség megtámadása szárazföldön, tengeren és levegőben. El kell érni, — mondotta — hogy fizikailag és lelkiileg megtörjön az ellenség. Az angolszász tengerészet veszteségeiről most sem adott tájékoztatást azzal az indokolással, ne tudja meg az ellenség a veszteség helyes számadatait. Bejelentette, hogy az északafrikai angolszász erők főparancsnokává Eisenhower amerikai tábornokot nevezték ki. Parancsnoksága alá kerül a 8. brit hadsereg is. Helyettese Alexander angol tábornok lett.

### Néhány érdekes hír

Az angol hírszolgálat jelentése szerint Csangkaisek felesége a közeli napokban Washingtonba érkezik és felszólal az amerikai kongresszus együttes ülésén.

Stockholmi jelentés közli, hogy szerdán délután légiriadó volt Londonban.

Knox, amerikai hadügyi államtitkár beszédet mondott, amelyben arról szólt, hogy fel kell fegyverezni a németek által megszállott országok népet, elsősorban Jugoszláviát, hogy angolszász partraszállás esetén segítséget tudjanak nyújtani. Német illetékes helyen ezzel kapcsolatban kijelentették, hogy ez esetben Németország kénytelen lenne válaszképpen életbe léptetni a megtorló intézkedéseket.

Genfi lapok közlik az angol sajtó kirohanásait a német nép ellen. „Le kell vágni a németek karmait, saját levükben kell párolni a németeket.” — írják a londoni lapok. A német népek nem szabad elfelejteni ezeket a terveket, különösen a leszámolás napján, — válaszolja a birodalmi sajtó.

## URANIA MOZGÓ

Február 13-én, szombaton 5 és 7 órákor,  
Február 14-én, vasárnap 3, 5, 7, hétfőn 5 és 7 órákor  
Szörényi, Uray, Lehotay, Ladomerszky, Benkő ujdonsága:

# Tavaszi szonáta

### Honvédségünk kemény elhárító harcokat vív az ellenséggel

Tegnap délután illetékes magyar katonai helyről jelentést adtak ki, amely szerint a szovjet hadszíntéren, különösen a Don és Donec között még mindig tartanak az elkeseredett elhárító harcok a nagy tömegben támadó bolsevisták és a német és szövetségesek között. A legutóbbi 24 órában heves támadások és ellentámadások váltották egymást. Arcvonaluk északi részén kemény elhárító harcokat vívnak honvédsapataink egyes megtámadott részei, seregtestünk zöménél nem történtek jelentős események. A gyalogos alakulatok harcait önfeláldozóan támogatják páncélosaink. Páncélosaink vitéz magatartását a honvédhadsereg parancsnoka külön napirányban emelte ki. Honvédségünknek ez a fiatal alakulata az eddigi állóharcokban helyi szerepre volt kárhozható, a mozgó harcok óta azonban bebizonyította a magyar katonai leleményességét, bátorságát, rátermettségét és áldozatkészségét. Az időjárás változó, gyakoriak a hóviharak, a hőmérséklet az évadhoz képest továbbra is igen enyhe.

### A hadihelyzet

A német hadijelentés szerint a keleti hadszíntér déli részén tovább tartanak a súlyos harcok. A német és szövetséges védelem több helyen jelentős elhárító eredményeket ért el. A Nyugatkaukázusban helyi jelentőségű hadműveletek folytak, Novorosszijszktól délre nyugatra az újból partra tett bolsevista erők ellen megindított ellentámadás sikerrel járt. A Donec felső folyásánál kezdődött ismételt szovjet rohamokat eredményesen verték vissza a németek, egy erős ellenséges harcoscsoport körül vont gyűrűt még jobban összezárták. Oszkólaál a bolsevisták megkísérelték lekötni a német erőket és megakadályozni a mozgó védekezést, ez a tervük azonban meghiúsult, a németek szétverték a támadó csoportokat. A hadszíntér északi részén más arcvonalakra helyezte át az ellenség eddigi eredménytelen támadási kísérleteit, a németek azonban az újabb próbálkozásokat is meghiúsították. Február 1-től 10-ig 351 bolsevista páncélost semmisített meg a német védelem.

Északkeleten az elmúlt nap nyugodtan telt el. A Németország nyugati partvidéke fölé behatoló ellenséges repülőgépek közül 7 megsemmisült. Német harcrepülőök eredményesen támadták Délanglia sok helységét.

## 300 millió kétfillérest készítenek horganyból

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében a már vert érmeiken felül 2 filléres horganyérmékből 300 millió darabot 6.000.000 pengő névértékben kell verni.

A horganyból vert 2 filléres külső kiállítás a következő:

Az érme egyik lapján a „MAGYAR KIRÁLYSÁG” körirattal ellátott magyar korona és a verés évszáma van fel-

tüntetve. A lap alapfelülete sima és a korona a felső részen van.

Az érme másik lapján van a diszitménnyel körülírt értékjelzés: „2 fillér”, valamint a budapesti m. kir. állami pénzverő jelzése: BP.

A horgany 2 filléres karimája sima, a lapok pereme emelkedett, sima, átmérője 17 mm., súlya 2 gramm.

## 2—2 hónapi togházra ítélték a „hilózó” munkakerülőket

Prisznyák Gyula és Nagy József győri közveszélyes munkakerülőket, amint annakidején megírtuk, a múlt év decemberében Csongrádra látogattak el s itt betértek Sineger Dezső fűszerüzletébe. Több apróságot vásároltak néhány fillérért. A pénzből a kereskedő szabályszerűen visszaadott, amikor azonban kereste a pénztárazsra kitett 10 pengőt, sehohsem találta. Kiderült végül is, hogy Prisznyák, amíg Nagy a kereskedő figyelmét elvonta,

„véletlenül” zsebratotta a pénzt.

Sineger elbocsátotta őket anélkül, hogy feljelentést tett volna ellenük. Később azonban észrevette, hogy hiányzik a tintenkulija és egy kötött mellény, ami mintának volt kitéve. Nyomban a két férfi után futott s átadta őket a rendőrnök. Prisznyák és Nagy ellen ezután megindult az eljárás csalás és lopás miatt. A szegedi törvényszék az ügyben most megtartott tárgyaláson a két közveszélyes munkakerülőt bizonyi-

ték hiányában csak csalás vétségében mondotta ki bűnösnek s ezért jogerősen 2—2 hónapi fogházbüntetésre ítélte őket.

## Tömeges feljelentés a tanonctartó iparosok ellen

A városi rendőri büntetőbírószákhöz tömeges feljelentés érkezett tegnap. A feljelentéseket a tanonciskola igazgatósága tette a tanonctartó csongrádi iparosok ellen azért, mert ta-

noncaikat már többször nem engedték el az iskolába. A városi rendőri büntetőbírószákhoz a feljelentett iparosok ellen a legszigorúbb kiküldési eljárást indította meg.

### A Vöröskereszt ingyenes tanfolyam

Február 12-én délután 3 órákor kezdődik és február 26-ig tart. Február 12-ig még jelentkezni lehet a Piébania hivatalban. A tanfolyam színhelye: a Gazdasági Egyesület „KALÁSZ” helyisége. Bejárat a kerti kapun. Tekintettel arra, hogy nyolcvan jelentkezőt a tanfolyamra, ezért 13-tól kezdve a tanfolyamot két csoportban fogjuk tartani. Az iskolások számára 3 órai kezdettel, a felnőtteknek pedig 6 órai kezdettel. 479

### Ismeretterjesztő előadás

Csongrád megyei város Iskolákivüli Népművelési Bizottsága f. hó 13-án, szombaton délután 3 órai kezdettel a mozi helyiségben vetített képpel kísért ismeretterjesztő előadást tart.

Előadó a nagyhirű magyar asziai utazó, dr. Bakhtay Ervin lesz.

Belépődíj 10 és 20 fillér. Jegyek a városháza kapusszobájában és a központi iskola emeleti 12. szobájában kaphatók.

### Fontos közlés ipari növényeket termelő gazdáknak számára

Az Ipari Növénytermelési Bizottság közli az ipari növényeket termelő gazdákkal, hogy a megkötött szerződésekre vonatkozó bejelentési kötelezettség nem a termelő gazdát, hanem a termelő vállalatokat terheli. Emellett a termelő gazdának az Ipari Növénytermelési Bizottsághoz bejelentést tenni nem kell.

### Nyomatványait

rendelje a

LÁSZLÓ és SZEKERES nyomdában, Kossuth u. 28.

### RÁDIÓ

Február 12. péntek. 5.40 Úzen az otthon. 6.40 Ebresztő. 7.00 Hírek. Közlemények. Reggeli zene. 10 Hírek. 10.15 Folyamterők zenekara. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 11.15 Árták és dalok. 11.40 Felővadás. 12 Harangszó. Fohász. Himnusz. 12.10 Rendőrzene. 12.40 Hírek. 1.20 Időjelzés. vizállásjelzés. 1.30 Honvédeink üzennek. 2. Cigányzene. 2.30 Hírek. 2.45 Műsorismertetés. 3. Árfolyamhírek. piaci árak, élelmiszerárak. 3.15 A Rádiózenekar műsorából. 3.55 Felolvasás. 4.20 Idegennyelvű hírek. 4.45 Időjelzés. hírek. 5. Rádiózenekar. 5.50 Sportközlemények. 6. Német hallgatóinak. 6.20 Népdalifőra. 6.50 Hírek. 7.05 Danyi Ferdinánd gondolkodik. 7.30 A székegy hevasok meséje. Falusi életképöt változatban. 8.40 Ki mit szeret. 9.40 Hírek. 10.10 Cigányzene. 10.50 Könyvű zene — könnyű percek. 11.45 Hírek

6 hold föld eladó, megtekinthető Varga Imre 437 sz. tanváján, ért. Szent Imre u. 8. 475

Kossuth u. 27. sz. ház eladó. ért. Kossuth u. 9. 474

Teljesen új csónak eladó a városi kertészetben 471

Ügyes mindenesleányt 15 ére felvesz László Istvánné, Réthy János u. 8. 434

Elveszett 3 db. kenyérgygy Forgó Etel. Piroška és Julianna névvel a Batthyány utcától a Bethlen Gábor utcáig. B. megtaláló jutalom ellenében vigye Batthyány u. 6. sz. alá. 491

Vágómarhat, gyengeborjut, juhot, hizottsertést a legmagasabb napi áron vásárol Benke János hentes és mészáros. 487

Új, szép üveges szekrény f. hó 22-én délelőtt 9 órákor árverésre kerül a rendőrkapitányságon. Ugyanekkor elárvereznek egy takaró pokrócot is. (—)

Aisóváros 161 sz. ház eladó, ért. a Csongrádi Hirlap kiadóhivatalában.

## KUTAK

készítését cementgyűrűkből legolcsóbban vállalja a

Justin cementárutelep

Csongrád.

Telefon: 94.

## Tavaszi árpa vetőmagot kaphatnak a csongrádi gazdák

Baradlay Mihály városi és járási m. kir. gazdasági felügyelő értesíti a csongrádi gazdákat, hogy 75 mázsa készpénzes tavaszi árpa vetőmag áll rendelkezésre és kerül kiosztásra. Vetőmag csak községi igazolás, illetőleg Hombár átvételi elismervény ellenében igényelhető. Az árpa vetőmagért az igénylők métermázssámként 27 pengőt tartoznak előre befizetni, amelyből 24.50 pengő az alapár, 1.50 pengő az adminisztrációs költség és 1 pengő a Hombár

jutalék. A vetőmag kiutalása csak a vételár befizetése után eszközölhető.

Felhívja egyúttal a gazdasági felügyelő a gazdákat arra is, hogy tavaszi vetőmag szükségletükről az akción kívül, egymás közötti csere útján, vagy a Hombár-tól történő vásárlással is gondoskodjanak, hogy a tavaszi vetés idejére minden gazdának meglegyen a szükséges vetőmagja és a vetést semmi se akadályozhassa.

x x

## A jövő héten osztják ki a Kállay Miklósné téle ruhaakeió anyagait

Kállay Miklósné, a miniszterelnök hitve még az ősz folyamán nagyarányú akciót indított abból a célból, hogy a belvízkárosult családok olcsó ruhaanyaghoz jussanak. Az akció sikerrel járt, a gyárosok nagymennyiségű ruhaanyagot ajánlottak fel, ugyszólván filléres áron. Ezzel egyidőben országsszerte megindult a bel-

vízkarosult családok összeírása is. Csongrádon mintegy háromszáz belvízkárosult családot írtak össze s ezek részére, mint értesülünk, a jövő hét folyamán osztják ki a ruhaanyagokat a városházán.

A kiosztás pontos idejéről és helyéről minden érdekelt család névreszóló értesítést fog kapni.

## A csongrádmegyei gazdák kívánságai a terménybeszolgáltatással kapcsolatban

A terménybeszolgáltatási rendelet élénken foglalkoztatja a gazdátársadalmat. A földművelésügyi minisztérium a kormányhoz a Juresek-féle rendelettel kapcsolatos kívánságait. A vármegyei Gazdasági Egyesület a legközelebbi választmányi ülésén foglalkozik a kérdéssel és előreláthatólag hasonló határozatokat hoz.

Mivel a probléma a csongrádi gazdákat is éppen úgy érinti, mint a vármegye összes többi termelőit, az alábbiakban ismertetjük a földművelésügyi miniszter 9 pontba foglalt észrevételeit:

1.) A vonatkozó statisztika szerint szükséges kenyérgabona biztosítására emeltessek fel a nagybirtok tényleges szántóföldjének a kat. tisztajövedelme 6 koronára, a magas kat. jövedelemmel terhelt birtokoké pedig szállitassék le 12 koronáig százalékos arányban úgy, hogy a 20 koronától 15 koronáig 20 százalék, azon alul pedig még a 12 koronát el nem éri, 10 százalékkal kevesbedjék a kataszteri tiszta jövedelem.

2.) A besolgáltatásba tudassék be mindenkinél a munkások részére kiadott és igazolható mindennemű ellátás. Ez mentesíténé a kisebb birtokot is és a besolgáltatási rendelet súlyosabb pontjait enyhítené.

3.) A törpebirtokok legalább az 5 kat. holdig mentesíttessék a kötelező beszolgáltatás alól úgy, hogyha mégis tud valamit terményt közellátás céljaira leadni, azt prémizált áron vétessék át. Az önellátáshoz

szükséges földtermést mentesítsék.

4.) Az aránytalanul nagyobb legelővel rendelkező gazdaságok a legelő után is legalább 50 százalékban tegyenek elget beszolgáltatási kötelezettségüknek. Ezt úgy kérjük megállapítani, hogy akinek a földjében lévő legelő vagy kaszáló 10 százaléknál több, az vétessek beszolgáltatást kötelezettség alá.

5.) Ugyancsak kötelezzék beszolgáltatásra a szőlő és gyümölcsbirtok is bor, vagy konzervnak való gyümölcs beszolgáltatása formájában.

6.) Az ország ellátásának a rendeletek intenciói szerint megállapított szükségletét biztosítja a nagybirtok felemelt katasztere és a 4., 5. pontban foglaltak igénybevételeivel.

7.) A besolgáltatási lehetőségét biztosítani kell úgy, hogy az a lehető leggyorsabban lebonyolítható legyen és a nagyértékű munkaidőt ne kelljen az átadással az járnagy is hiányos munkaslétszám mellett igénybe venni, szintén fontos államérdek is.

8.) A terménybeszolgáltatás ellen beadott kérelmek elbírálására szervezessék községenként egy olyan polgári személyekből álló bizottság, akik a határt jól ismerik.

9.) A termelő közönség három éves vízkárosodását különleges méltányolással sziveskedjék a kormány figyelmébe venni.

Ez a kilenc pont.

A memorandumot eljuttatja az Egyesület Kállay Miklós miniszterelnökhez, Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter-

hez, dr. Szász Lajos közellátási miniszterhez, a Duna-Tisza-hez, közli Kamarához és az OMGE-hez.

## A benne lévő hussal együtt megégett a husfüstölő

Forgó József Szent György utca 7 szám alatti gazdálkodó bejelentette a csendőrségen, hogy az Ibolyásban lévő tanyáján tűz volt a napokban. A tűznek a deszkából készült husfüstölő és az abban lévő nagymennyiségű sertéshus esett martalékul. A hus nem az ő, hanem tanyása, Farkas János tulajdona volt. A csendőrség a

vizsgálat során megállapította, hogy a tüzet a tanyás gondatlansága okozta. Farkas János ugyanis gyorsan akart végezni a füstöléssel, ezért erősebben tüzeit és a husfüstölő a benne lévő sertéshussal együtt ennek következtében égett meg. A csendőrség a vizsgálat befejezése után a gondatlan tanyás ellen megindította az eljárást.

## Egy csanyteleki napszámos szörnyű bűne

Csanyteleken Adler Vendel napszámosmal kapcsolatban megdöbbentő bejelentést tettek a csendőrségen. A bejelentés szerint Adler szerelmével üldözi a serdületlen lányokat. A csendőrség a bejelentés alapján azonnal előkerítette Adler Vendelt és megkezdte kihallgatását. A

napszámos mindent tagadott. Amikor a csendőrök az egyik sértett kisleányt is beidézték és szembesítették vele, megírt és beismerte szörnyű bűnét. A csanyteleki csendőrség Adlert ezután letartóztatta és átadta a szegedi ügyészségnek.

—o—

## 21-21 pengő pénzbüntetést kaptak, mert a vasúti sínek között közlekedtek

Tegnap Csépe Istvánné és Potrohász Józsefné csongrádi lakosok állottak vádlóként a járásbíró előtt. A vád az volt ellenük, hogy a múlt hó 8-án a vasúti sínek között közlekedtek. Csépe és Potrohászné beismerő vallomást tettek és azzal védekeztek, hogy azért közlekedtek a sínek között, mert az uton nagy sár volt. Ellenkező esetben a világot sem

mentek volna a sínek közé, mert tudták, hogy ezért büntetes jár. A járásbíró az aját beismerő vallomásuk alapján mind Csépet, mind Potrohásznével testiétség elleni kihágásban mondotta ki bűnösnek a ezért fejenként 7 napi elzárásra átállóziatható 21 pengő pénzbüntetésre ítélte őket.

Az ítélet jogerős.

x x

**A Tiszavidéki Takarékpénztár (Uri u. 3 sz.) azonnal legelőnyösebben folyósít kölcsönöket és a legmagasabb kamattal gyümölcsöszteti a betéteket. Telefon 18 szám.**

## Megszigorították a kirakatok világításának ellenőrzését

Karácsonykor jelent meg a minisztérium rendelete, amely kimondja, hogy tilos a házszám-táblák megvilágítása és az üzletek kirakatainak külön kivilágítása.

A villamosenergia gazdálkodást intéző illetékes anyaghivatali tényezők megállapították, hogy a kereskedők és iparosok jelentős része vagy nem ismeri a rendeletet, vagy pedig üzleti érdekből nem hajtja végre rendszeresen, mert igen sok üzlethezlyiség kirakata továbbra is ki van világítva. Az is megtörtént, hogy átalakították a kirakatok eddigi világítását s fényferrásokat esőkkentették ugyan, de végeredményben a kirakat kivilágítva maradt.

Az illetékes anyaghivatali tényezők nyomtatékosan felhívják a kereskedő- és iparostársadalom figyelmét a kirakatok vilá-

gítását eltiltó rendelkezésre azzal, hogy a kirakatok ellenőrzését megszigorították és a jövőben a rendőrbírói eljárásen kívül más, sokkal szigorubb és súlyosabb intézkedéseket fogantositának mindazokkal szemben, akik nem hajlandók a háboru idején kétszeresen kötelező takarékosági intézkedéseket megvalósítani.

## Felülvizsgálják a csongrádi gyümölcsfaiskolákat

A csongrádi gyümölcsfaiskolákat növényegészségügyi szempontból ma, pénteken felülvizsgálják.

A felülvizsgálatot a szegedi kertészeti felügyelőség fogja végezni.

## Tavaszi álmodik a téli határ

Bundájából kivetkőző ember képét mutatja a téli táj. Mintha melege volna, ledobja magáról irhás bundáját. Az ég felhővászni szétválnak, mint szinpadí függöny s meglátja vágyó szemünk a haloványzsinó ibolyakék eget, a hatalmas szinpadot, melyen az első szereplő; a nap már fellépett. Igen. A napmadár már hazajött, másik, messzi hazájából. Fenn röpköd napok óta az égen, mintha lézket akarna rakni. Meleges tekintete végigcsokolja a bágyadt, beég téli tájat, — mintha gyógyítaná?

Friss tavaszi érzés harangozza be az ember szívét, mikor a napot meglátja. Az a csöppnyi langyos fény, hogy hány reménygyertyát fel tud gyújtani az emberben! Valóban elhiszszük: már tavasz van. Pedig áhogy. A naptár szerint még eléggé jól benne vagyunk a télen. Igaz, hogy nyúló ibolyát már lehet látni a kertek ölén, de ez még nem bizonyítja a tavasz érkezését. A természet a lecsúszóká. Nem lehet még neki hinni, hiába edeskedik tavasziaságával.

### Tavaszcvarás a rónák mélyén

A siri csendű rónák mélyén a föld népe úgy várja a tavaszt, mint a Messiást. Bizony megváltás is a tavasz a szántóvető embernek. Ez hozza el az életet. A langy-csöke nap kienyegszeli a fagyoslelkű földet s ezáltal megindul a nedvkerülés. Egyszerűen: újraéled az élet. Utunkon amint járjuk a hóbol kifésülő rónákat, látott egy-egy piros cserepes kistanya buvik meg, mint megára maradt kisgyerek a barázdák bolcajében. Sebes vágásban egy löhátas fut szembe négy lóval. Járta az őket, hogy jobban hozzászokjanak a menéshez, mert télen bizony a sok pihenés által szűkös a jóság a dologtól s tavasszal nehéz „betérni”. Alig akarja a kocsi meg az éket indítani. A tréllás szőlész gazda ilyenkor azt mondja: — no, de „elurasodtál” a télen Csillag! — s hasa alá huz egyet és már nyoszterés nélkül is igába áll a megszegyenített állat. A kukoricásgörék alól elhuzza az éket a jó gazda s kérésülődik. Cseholóni is kell, hiszen erősen közeleg jégtörő Mátyás. Ez az időpont jelentős a földműves életében. Jégtörő Mátyás után már szoktak szántani s a tavaszit árpát vetni.

Egyhelyütt megállunk beszélgetni egy gyűrűt arcú, munkától megviselt emberrel.

Mi a véleménye a korai jóidő iránt. — kérdezzük.

— Csálóka ez az idő, — feleli — olyan vérszűjtő, örökbánatos meggyarsággal.

— Olyan idő van hála Istennek, mint március második feleiben.

— Majd megbőnjia ez a kis jóidő még. Lesz még hideg, hó, fagy. Pedig inkább most járna el a tél bolondját, mint később, mert most az ideje. Tudok én már ilyen időt februárban, de ugyanilyen koratavasz után tudok fagyos, havas áprilist is, mikor egy éjszakán elagyott

minden. — molyogja a buslelkű ember.

Menni akarunk tovább, de nem enged. Bekív a tanyába s minden mentegelőzés ellenére disznósájjal, kenyérral és borral kínál meg. (A tanyai magyar embernél jobbszívú a világon nincs.) Közben beszél mindenről. Elmondja terveit. Tudunkra adja hogy az idén mit és hogy fog ültetni. Ide kukoricát ültet, oda árpát vet. Olyan nagy tavaszreálmódás az, amit telke mond...

A kapapé végén a bölcsőben egy csöppesség gyűjög. Jobb hiskeztét felárja s nézi, mintha abba aranyalmát látta. Forgalja körbe. A néphit szerint az ilyen kisdédek kezében még benne van a kis Jézus aranyalmája, amit csak ők láthatnak. Ha ez igaz, akkor ő azt nézi olyan édesen.

### Fekete halálból zöld élet

A kótsakaró alól mindenütt kilátszanak a barázdás fekete hantok. A fekete hantokból pedig a zöld életzsinó buzáveté-

M. kir. hőmezővásárhelyi áll. méntelepkat. og. parancsnokság

### Hirdetmény.

A párosítás és fedeztetési a lótenyésztők érdeke.

Értesítem a lótenyésztő gazdákat, hogy a törzskönyvezett és törzskönyvi előjegyzésbe vett kancák párosítását: Csongrád 1943 febr. 15 és 16-án d. e. 9 h-tól a városháza udvarán; Csongrád, Rét 1943 febr. 17-én d. e. 9 h-tól Ornyik Sándor tanyáján tartja meg a méntelep-parancsnokság. Ezzel kapcsolatban a következőkre hívja fel a tenyésztők figyelmét:

1. A párosításhoz minden Elite, I és II. oszt. törzskönyvezett, valamint törzskönyvi előjegyzésbe vett kancák ivadékaival együtt feltétlenül elővezetendő.

2. Az a törzskönyvezett kancák, amelyek a párosításhoz nem lesz elővezetve, s párosítási jeggyel ellátva, a fedeztetésnél háttérbe szorult és földijiban semmi szín alatt nem fedeztethető.

3. Aki az Elite, oszt. törzskönyvezett kancáját nem párosítja és nem fedezteti, annak a fedeztetési idény végével a honvédségi szolgálat alóli felmentésére kiadott igazolványa be lesz vonva, illetve a lónyilvántartó újszt urnál lévő nyilvántartásból hivatalból törölve lesz és a méntelep parancsnoksága a törzskancák közül törölni fogja.

4. A törzskönyvezett kancákat csak állami ménekkel lehet fedeztetni.

5. párosításhoz a törzskönyvezett kancákra vonatkozólag kiadott összes iratokat a tenyésztők hozzák magukkal.

6. A kancák a párosításhoz rendbehozott patákkal és rendszeren vasalva vezetendők elő.

7. Kívánatos, hogy a párosításnál a tenyésztők személyesen jelenjenek meg, ne csak a cselédjüket küldjék el.

sek. Fekete halálból emelkedik ki a zöld élet! A jövő már felmutatja magát. Haloványzöld a téltől megviselt vates, de a tavasz életet sugárzó napja által majd megerősül. Az apró, sátnya buzaszálakból lesz majd az sranydérdekeket égask maradódus kalászl

Itt a rónák mélyén mindenki nek egy vágya, áma van: a tavasz koránjöttel A felzárattalaz ugarkó sere, a kapanyelek dolgos kezére, a fekete fák fehér virágzásra, a frayedien tajak napcsokra, a halacsendes utak pedig álatzajos koszörögére várnak. Innen már a halál üzen az életnek: jöjjön, vált sa meg! Mindaz azonban még csak álom, de olyan álom, melynek a valózolás révébe már be kell futnia nemsoká.

A vadlibák zajáról s a homályosuló éghajlat szürkéségéről vesszük észre: itt az est. Menünk kell. Pedig olyan jó volna itt maradni még. Itt, az örök magyar édesanya ölében, a barázdák között. Fenn a holdmadár egy felhőfészek szélén ül. Széldösnök a csillagok. Mintha a hold taitana őket szállni, mint madáranya fiókait.

Várkonyi István.

8. Pótpárosítás nem lesz tartva!

Hőmezővásárhely, 1943 febr. hó 6. án.

vitéz Hornyánszky Örnagy méntelep-parancsnok.

### Apróhirdetések

Cicatricis u. 10 sz ház eladó, ért. ugyanott. 514

Nagyreiben 800 naszgöl föld eladó a Meko kocma szomszéd-ságában, ért. Öregvár utca 38 szám alatt. 515

Veteményföld kiadó a Berkes-féle földből, ért. Zsinor u 33. 516

12 hold tanyabirtok szőlővel eladó, Pinter iroda, Árpád utca 11 szám. 517

Erzsébet u. 10 szám alatt lévő élelmiszerüzlet eladó, azonnal átvehető. Eladók: ebédlőszek-röny, székek, égyak, asztalok, fűrdőkád, kerékpár, Alfa Separator, gypaju és anarafonál. 518

Lakodalmas házaknál torták készítését olcsón vállalom, Cim: István u. 21. 519

Egy drb. egyéves üszöboriu eladó, ért. T. 620. 501

Faragó-féle tiszaujfalusi 3 kat. hold föld eladó, ért. Jegenye u. 1 szám alatt. 512

Munkási u 14 szám alatt tető-nád eladó. 504

Egy kiskocsi szalma eladó Ró-berit Károly u 8. 503

Tanyára éves cselédet minde-nesnek keresek: Cim: a kiadó-ban. 508

Arany János utca 57 sz. ház eladó, ért. ugyanott. 509

Egyhold szőlőhöz éves mun-kást keresek. Cim: Erzsébet u. 4 szám. 510

5 kocsi trágya eladó, értekezés Uri u. 31 alatt. 505

2 kishold föld a Kettőshelmi dűlőben eladó, ért. Kétágu u. 38 sz. 502

Járavaló fiatslembert éves cse-lédnek felveszek. Cim: For-gó G. Pál Hunyadi ter 10. ünvep ea hetipiacokon. 507

Szabó varrógép van eladó Bem u. 7 sz. alatt. 513

1352 naszgöl kilences a keresztút mellett eladó, értekezés Szép u. 56 sz. alatt. 500

400 naszgöl kiseret eladó a Palási dűlőben, ért. Központi iskola vitéz Kovács Mihály. 499

Felhold mámsíret eladó, érteke-zés Justh Gyula u 67. 496

780 és 488 naszgöl kiseret eladó, ért. Iskola u. 11. 497

Ügyes fiut tanulónak felvesznek a Kajtár Dudás Zsuzsa cipész-üzemben Jókai u 8. 498

Juhászna, bojtárnak elmen-nék. Cim: József u. 20. 506

2 drb. szép nagytisztú emdeni gunár eladó Ferencz J. u. 18. 511

Figyelem! Ne dobja el őseka harisnyáját, zokniját, mert „Jre-na” 3 párból 2 pár jót csinál a Cauray kalapüzletben. 521

Egy megbízható, tisztességes asszony, vagy lány, aki főzni is tud, házvezetői minőségben ezonnal alkalmazást kaphat. Apponyi u. 12 sz. alatt. 520

Érteli trágylt veszek lehetőleg a szőlőben Tombaez-ut közele-ben, ért. Thökölyi u. 36. 478

800 kéve kukoricaszár eladó Csmezi u. 9 sz. alatt. 442

Fiatat hasasatán eladó. Tan-nyét keresek, értekezés Szan-tasi u 6. 438

Reti János u. 3 számu ház kiseret fele eladó, értekezés Reti János utca 1 szám alatt. 332

Asztalossegéd önálló munkát keres. Adánlatokat bérmegejel-léssel a kiadóhivatalba kér. 378

Turi Kis György 798 sz. tanyá-ján, a félegyházi országúti szé-lőben, a Császárut sarkában kel-tős, állitható Oliver eke el-adó. 483

Francia nyelv tanítását vállal-om. Cim: Petőfi utca 1 szám (Belváros). 485

Három hold nagyréti szántó el-adó, értekezés Szentháromszög tér 9 sz. 490

Jóminőségű gyékénypapucsot, gyékényszőnyegét, szobaseprűt kaphat Nácsai Jánosnál, Jene-nye u 8. 466

Egy új bekecs-mellény eladó, ért. Csmezi u. 35 sz. alatt. 485

Mézcirokmag kapható a városi kertészetben. 472

Pázmány Péter u. 16 sz. ház felezése és 800 naszgöl mentett-rét eladó, értekezés a dr. Grósz ügyvéd irodában. 489

Egy mindenes leányt keres Sza-bados. Keresztény malom. 477

### CSONGRÁDI HIRLAP

Felolós szerkesztő:

vitéz Négyesi István.

Felolós kiadó: Szeder János.

Szerkesztő: Nyéki Péter.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Kossuth tér 9.

Előzetést ára havonként 2,50 pengő.

Egyesszám ára hétköznapi te.

vasár- és ünnepnap 16 fillér.

Nyomatott: László és Szekeres

újságyvayomdájában, Kossuth u. 20.

### Olasz b... Az idő... az orosz...

Az...  
Resto del...  
csapatok...  
körül...  
páncélos...  
magyar...  
aljai kiter...  
szeltek a...  
visszavete...  
Jaku...  
ség. A ma...  
roha...  
Kien...  
önfelalaz...  
többek k...  
zászlósána...  
fiatal tűz...  
egyéni vi...  
nyeiket, p...

### Néme...

A ke...  
harcoknak...  
jelentésbe...  
14 napon...  
minden f...  
hozva ma...  
feltartozta

### Szovj...

Az...  
előlébe...  
vidéki es...  
A L...  
politikai...  
elleni szo...  
Szovjetuni...  
szlviának...  
és elarulja...  
is jobban...  
az Egei-...

### A sz...

Wick...  
hogya a S...  
sabbak, m...  
megszáta...  
volna abb...  
Berlin...  
Szovjet u...  
tenni, hog...  
szertermő...  
hétre becs...  
zik. Az ol...  
addig nem...  
kívül kedv...  
vonalakon...  
E sen...  
egyelőre c...  
Lehet...  
Németorszá...  
vetésével...  
ellentámad...

